

2021

ARABIC (Honours)

Paper Code : VIII - A & B

[New Syllabus]

Important Instructions for Multiple Choice Question (MCQ)

- Write Subject Name and Code, Registration number, Session and Roll number in the space provided on the Answer Script.

Example : Such as for Paper III-A (MCQ) and III-B (Descriptive).

Subject Code :

III	A	&	B
-----	---	---	---

Subject Name :

- Candidates are required to attempt all questions (MCQ). Below each question, four alternatives are given [i.e. (A), (B), (C), (D)]. Only one of these alternatives is 'CORRECT' answer. The candidate has to write the Correct Alternative [i.e. (A)/(B)/(C)/(D)] against each Question No. in the Answer Script.

Example — If alternative A of 1 is correct, the write :

1. — A

- There is no negative marking for wrong answer.

মাল্টিপল চয়েস প্রশ্নের (MCQ) জন্য জরুরী নির্দেশাবলী

- উত্তরপত্রে নির্দেশিত স্থানে বিষয়ের (Subject) নাম এবং কোড, রেজিস্ট্রেশন নম্বর, সেশন এবং রোল নম্বর লিখতে হবে।

উদাহরণ — যেমন Paper III-A (MCQ) এবং III-B (Descriptive)।

Subject Code :

III	A	&	B
-----	---	---	---

Subject Name :

- পরীক্ষার্থীদের সবগুলি প্রশ্নের (MCQ) উত্তর দিতে হবে। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে তার উত্তরের স্বপক্ষে (A) / (B) / (C) / (D) সঠিক বিকল্পটিকে প্রশ্ন নম্বর উল্লেখসহ উত্তরপত্রে লিখতে হবে।

উদাহরণ — যদি 1 নম্বর প্রশ্নের সঠিক উত্তর A হয় তবে লিখতে হবে :

1. – A

- ভুল উত্তরের জন্য কোন নেগেটিভ মার্কিং নেই।

Paper Code : VIII - A

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. من لُقّب بـ "الملك الضليل" ؟
 - (A) أبو تمام
 - (B) إمرؤ القيس
 - (C) أبو العتاهية
 - (D) حسان بن ثابت

2. من هو مشهور بـ "رهين المحبسين" ؟
 - (A) ابن المعتز
 - (B) ابن الرومي
 - (C) ابن الفارض
 - (D) المعري

3. من كتب قصيدة "الوعظ والزهد" ؟
 - (A) أبو تمام
 - (B) بشار بن برد
 - (C) الفرزدق
 - (D) الأخطل

4. من رثى على النبي ﷺ ؟
- (A) سالم بن وابصة الأسدي
(B) العباس بن مرداس السلمى
(C) حسان بن ثابت
(D) ابن حمديس
5. من ادعى النبوة ؟
- (A) أبو العتاهية
(B) أبو تمام
(C) المعري
(D) المتنبي
6. من لقب بـ "المرعث" ؟
- (A) بشار بن برد
(B) الفرزدق
(C) الأخطل
(D) الخنساء
7. من اشتهر بـ "خليفة يوم وليلة" ؟
- (A) ابن حمديس
(B) ابن الفارض
(C) ابن الرومي
(D) ابن المعتز

8. من لَقَّب بـ "سلطان العاشقين" ؟

- (A) حسان بن ثابت
- (B) بشار بن برد
- (C) ابن الفارض
- (D) ابن الرومي

9. من هو قائل هذا الشعر ؟

"يُورقني التذكر حين أمسي فيردعني مع الأحزان نكسي"

- (A) حسان بن ثابت
- (B) الخنساء
- (C) أبو العتاهية
- (D) ابن حمديس

10. من هو شاعر لهذا البيت ؟

ترى الرجل النحيف فتزدرية وفي أثوابه أسد مزير

- (A) سالم بن وابصة
- (B) العباس بن مرداس
- (C) علي زين العابدين
- (D) يزيد بن معاوية

2021

ARABIC (Honours)

Paper Code : VIII - B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

The figures in the margin indicate full marks.

1. Translate into English/Bengali any *two* of the following : 2×10=20

ترجم اثنين مما يأتي باللغة الإنجليزية أو البنغالية.

(الف) إنَّ شفاني عبرة مهراقة
فهلْ عند رسم دارس من معولٍ؟
كدايك من أمَّ الخويرث قبلها
وجارتها أمَّ الرباب بماسلٍ
إذا قامتا تَضَوَّع المسك منهما
نسيم الصبا جاءت برياً القرنفلِ
ففاضتْ دموع العين مني صبابة
على النحر حتى بلَّ دمعي محملِ
ألا رُبَّ يوم كان منهنَّ صالح
ولا سيِّما يوماً بدارة جلجلِ.

(ب) تتجافى جنوبهم
عن وطئ المضاجع
كلهم بين خائف
مستجير وطامع
تركوا لذة الكرى
للعيون الهواجع
ورعوا أنجم الدجى
طالعا بعد طالع
لو تراهم إذا هم
خطروا بالأصابع.

(ج) يا ربّ فاجمعنا معاً ونبينا
في جنة الفردوس، واكتبها لنا
والله أسمع ما حُيِّثُ بهالكِ
ضاقَتْ بالأنصار البلادُ، فاصبحوا
في جنة تنبي عيون الحُسدِ
يا ذا الجلال وذا العلى والسودِ
إلا بكيث على النبي محمّدِ
سوداً وجوههم كلّون الإثمِ
ولقد ولدناه، وفينا قبره
وفضول نعمته بنا لم نجحدِ.

(د) أنا صخرة وادي إذا رُحمتُ
وإذا خفيث على الغبيّ فعاذر
شيم الليالي أن تشكك ناقتي
فتبيثُ تسند مسنداً في نبيها
وإذا نطقت فإني الجوزاء
أن لاتراني مقلة عمياء
صدري بها أفضى أم البيداء
إسأدها في المهمة الإنضاء
أنساعها ممغوظة، وخفافها
منكوحه، وطريقها عنراء.

2. Explain with reference to the context any *two* of the following : 2×10=20

اشرح اثنين مما يأتي مع السياق والسباق.

(الف) ويوم عقرت للعداري مطيتي
فيا عجباً من كورها المتحمل
فظل العداري يرتمين بلحمها
وشحم كهذاب الدمقس المفتل.

(ب) أحب الفتى ينفي الفواحش سمعه
كأنّ به عن كل فاحشة وقرّاً
سليم دواعي الصدر لا باسطاً أذى
ولا مانعاً خيراً ولا قائلاً هُجراً.

(ج) خليلي إن العسر سوف يفيق
وإن يساراً في غدٍ لخليق
ذراني أشب همي براح فإنني
أرى الدهر فيه فرجة ومضيق.

(د) أتأمل في الدنيا تجد وتعمر
وأنت غدا فيها تموت وتقبر
تلقح آمالا وترجو نتائجها
وعمر ك مما قد ترجيه أقصر.

3. Answer any *two* of the following : $2 \times 10 = 20$

أجب اثنين مما يأتي.

(a) Give a biographical account of Hassan Bin Thabit and mention his contribution to Arabic poetry.

اكتب نبذة عن حياة حسان بن ثابت، واذكر مساهمته في الشعر العربي.

(b) Give a brief account of Al-Khansa and comment upon his poetry.

اكتب نبذة قصيرة عن الخنساء، وعلق على أشعارها.

(c) Write a note on life of Al-Mutanabbi and criticise his poetry.

اكتب ملاحظة عن حياة المتنبي، وانتقد أشعاره.

(d) Discuss the life and works of Al-Maarri.

ناقش عن حياة المعري وأعماله.

4. Write the summary of any *one* of the following poems in Arabic : $1 \times 10 = 10$

اكتب ملخصاً لأية واحدة من القصائد التالية بالعربية.

(الف) المرثية

(ب) الزمان المائق

(د) يا سائلي

5. Write short notes in Arabic on any *two* of the following :

2×5=10

اكتب ملاحظة قصيرة على اثنين مما يأتي بالعربية .

(الف) الحماسة (ب) ابن الرومي

(ج) ابن المعتز (د) أبو تمام
